

DISTRICT COMMISSIONER
2 NOV. 1917

THE



OFFICIAL GAZETTE

OF THE

UGANDA PROTECTORATE.

Published by Authority.

(Registered at the General Post Office for transmission within the Uganda and East Africa Protectorates as a Newspaper.)

Vol. X. No. 20]

31st OCTOBER, 1917.

[Price 20 cents.

TABLE of CONTENTS.

	PAGE.
Appointments, Extension of Leave, etc.	442
The Diseases of Animals Ordinance, 1917—Arrangement of Sections ...	443
The Diseases of Animals Ordinance, No. 13 of 1917	444—450
The Game Ordinance, 1913—Proclamation	451
Native Courts in Buganda—Proclamation	451—458
The Liquor (No. 2) Rules, 1917	458
The Uganda Outlying Districts (West Nile No. 2) Rules, 1917	458
The Fees and Royalties Ordinance, 1902—Notice	459
The Game Ordinance, 1913—Notice	459
The Uganda Customs Consolidation Ordinance, 1904—Notice	459—461
Obituary	462
The Estate Duty Ordinance, 1917—Notice	462
The Statutory Black List of Traders—Notice	462—465
Passport Regulations—Notice	465
Luganda Higher Standard Examination—Notice	465
Memorial Plaque for Next-of-Kin of Fallen Sailors and Soldiers—Notice ...	466
The Supplies Ordinance, 1914—Directions	466
Probate and Administration—Cause No. 59 of 1917	466—467
Uganda Treasury Savings Bank—Notice	467
Government Tenders	467
Assets and Liabilities—Statement of	468
Trading Licences issued	469
Motor Transport Return	470
Register of Fire Arms and Ammunition exported	470
Currency Board—Notice	470
Currency Board—Monthly Abstract	471
Uganda Railway—Reduction of Passenger Train Service	472

SUPPLEMENT.

War Relief Funds—Notices	472—473
War Relief Funds—Subscriptions (<i>continued</i>)	473—476

No. 409 OF 1917.

APPOINTMENTS

Dr. R. S. Taylor, Temporary Medical Officer, to be District Medical Officer, Masindi; with effect from the date of assumption of duty.

Engineer Lieut.-Commander F. W. Wildish, Deputy Superintending Engineer, to act as Superintending Engineer, Uganda Railway Marine; with effect from the 1st October, 1917.

Captain F. M. Jenkins, Commander, Lake Steamers, Uganda Railway Marine, to act as Superintendent, Busoga Railway Marine; with effect from the 1st October, 1917.

TERMINATION OF APPOINTMENT.

Mr. W. Watson, Junior Staff Surveyor, on the 28th August, 1917.

EXTENSION OF LEAVE.

Mr. F. M. Isemonger, District Commissioner, from the 13th July, to the 24th September, 1917, both days inclusive.

ENTEBBE,

31ST OCTOBER, 1917

GEO. LYALL,

Acting Assistant Chief Secretary

THE DISEASES OF ANIMALS ORDINANCE, 1917.

Arrangement of Sections.

PART I.—PRELIMINARY.

Sections.

1. Short title and commencement.
2. Interpretation.

PART II.—STEPS FOR CHECKING DISEASE.

3. Diseased animals to be separated and notified.
4. Notification to be forwarded to Veterinary Officer.
5. Farmers to be notified of outbreak.
6. Slaughter.
7. Carcases to belong to Government.

PART III.—POWERS OF OFFICERS.

8. Burial, etc., of carcases, etc., of diseased animals.
9. Powers of inoculation, disinfection, etc.
10. Power to carry out tests.
11. Power to prohibit exhibitions, etc.
12. Power to restrict slaughter.
13. Powers of entry.
14. Power to inspect.
15. Power to carry out requirements.

PART IV.—COMPENSATION.

16. Compensation to be paid for slaughter.
17. Cases where compensation may be withheld.

PART V.—INFECTED AREAS.

18. Governor may declare infected areas.
19. Rules for infected areas.
20. Negligently allowing escape from infected area.

PART VI.—RULES.

21. Governor may make rules.
22. Some purposes for which rules may be made specified.
Saving.

PART VII.—LEGAL PROCEEDINGS AND PENALTIES.

23. Saving of acts done under Ordinance.
24. Obstruction.
25. Improperly altering permits.
26. Penalties.
27. Detention and arrest.
28. Seizure of animals, etc., pending trial.
29. Forfeiture of animals, etc., seized.
30. Powers of Police saved.

PART VIII.—REPEAL.

31. Nos. 6 of 1902, 1 of 1913, and 13 of 1913, repealed.

SCHEDULE.

ORDINANCES REPEALED.

No. 410 OF 1917.

UGANDA PROTECTORATE.



No. 13 of 1917.

H. R. WALLIS,
Acting Governor.

22ND OCTOBER, 1917.

An Ordinance relating to Diseases of Animals.

[1ST JANUARY, 1918.]

Enacted by the Governor of the Uganda Protectorate.

PART I.—PRELIMINARY.

Short title
and com-
mencement.

1. This Ordinance may be cited as "The Diseases of Animals Ordinance, 1917," and shall come into force on the first day of January, 1918.

Interpretation.

2. In this Ordinance, unless the context otherwise requires,

"Animals" means all stock, camels and other ruminating animals, and dogs; but does not include any other animal, except such as may be declared by the Governor by Notice published in the *Gazette* to be included in the term "animals" for the purposes of this Ordinance.

"Carcase" means the carcase of an animal and includes part of a carcase and the meat, bones, hide, skin, hoofs, horns, offal or other part of an animal separately or otherwise or any portion thereof.

"Cattle" means bulls, cows, oxen, heifers and calves.

"Disease" means cattle plague (rinderpest), anthrax, pleuro-pneumonia, trypanosomiasis, tuberculosis, foot and mouth disease, rabies, sheep-pox, sheep scab, goat scab, goat-pox, swine fever, swine erysipelas, glanders, farcy, mange (scabies) in horses, mules and donkeys, dourine, ulcerative lymphangitis, and epizootic lymphangitis; but does not include any other disease, except such as may be declared by the Governor by Notice published in the *Official Gazette* to be included in the term "disease" for the purposes of this Ordinance.

"Fodder" means hay or other substance commonly used for food of animals.

"Litter" means straw or other substance commonly used for bedding or otherwise for or about animals.

"Stock" means cattle, sheep, goats, horses, mules, donkeys, swine and poultry.

PART II.—STEPS FOR CHECKING DISEASE.

3. Every person having in his possession or charge any animal affected with disease or suspected of being affected with disease shall as soon as possible :—

Diseased animals to be separated and notified.

(a.) keep such animal separate from animals not so affected or suspected of being so affected;

(b.) cause such animal to be tied up or put in a kraal or other enclosed place;

and (c.) notify the nearest Administrative Officer of the fact of the animal being affected or suspected of being affected.

4. Any Administrative Officer who is notified of any animal being affected or suspected of being affected with disease shall forthwith notify the nearest Veterinary Officer who shall give such directions and take such steps as may be necessary for the purpose of ascertaining the existence and nature of the disease and he shall on being satisfied that such disease exists forthwith report to the Chief Veterinary Officer.

Notification to be forwarded to Veterinary Officer.

5. An Administrative Officer in charge of a district shall, on being satisfied as to the existence within his district of a disease affecting stock, forthwith cause all owners and occupiers of farms and owners of stock in the neighbourhood to be notified thereof.

Farmers to be notified of outbreak.

6. Any Administrative Officer or Veterinary Officer may cause to be slaughtered any animal affected or suspected of being affected with any disease or any animal which has been in contact with a diseased animal or has been otherwise exposed to the infection or contagion of disease.

Slaughter.

7. Where an animal has been slaughtered under this Ordinance or any rule, order or direction thereunder its carcase shall belong to the Government and shall be buried or sold or otherwise disposed of under such conditions as an Administrative or Veterinary Officer may think fit and any proceeds of sale shall be paid into the Treasury and form part of the public revenue of the Protectorate.

Carcases to belong to Government.

PART III.—POWERS OF OFFICERS.

8. Where an animal dies of disease any Administrative Officer, Veterinary Officer, or Stock Inspector may give directions with reference to the burial, destruction or disposal of the carcase, hide, skin, hair wool, litter, dung or fodder.

Burial, etc., of carcasses, etc., of diseased animals.

9. Any Veterinary Officer may at any time require any animal to be inoculated, sprayed, dipped, washed or otherwise disinfected or to undergo a period of quarantine if he should consider the same to be necessary in order to prevent the spread of disease.

Power of inoculation, disinfection, etc.

10. Any Veterinary Officer may, for the purpose of detecting or diagnosing disease take or cause to be taken from any animal blood smears, or apply such other tests as he may consider necessary.

Power to carry out tests.

Power to prohibit exhibitions, etc.

11. The Chief Veterinary Officer may, for the purpose of preventing the spread of any disease, prohibit in any place the holding of any exhibition of stock, or the sale of stock in open markets or in private sale yards.

Power to restrict slaughter.

12. The Chief Veterinary Officer may, for the purpose of preventing the spread of disease, prohibit in any place the slaughter of cattle for food and the sale of meat or carcasses or of any part thereof.

Powers of entry.

13. Any Administrative Officer, Veterinary Officer or Stock Inspector may enter any lands, building, shed, place, carriage, van or truck containing, or suspected to contain or used for the purpose of containing or carrying animals, carcasses, hides, skins, hair, wool, litter, dung or fodder and may examine the same and any animals, carcasses, hides, skins, hair, wool, litter, dung or fodder found therein for the purpose of ascertaining whether any such animal is suffering from any disease or whether any such animal, carcase, hide, skin, hair, wool, litter, dung or fodder is capable of transmitting any disease or for the purpose of ascertaining whether any rules, orders or directions in respect to the cleansing and disinfection of such building, shed, place, carriage, van or truck made or given under this Ordinance have been properly carried out.

Power to inspect.

14. The owner or person in charge of any animals, carcasses, hides, skins, hair, wool, litter, dung or fodder shall produce the same for inspection when called on to do so by any Administrative Officer, Veterinary Officer or Stock Inspector.

Power to carry out requirements.

15. Where any person is required by this Ordinance or by any rule, order or direction lawfully made or given thereunder to do any act or thing and fails to comply with such requirement, any Administrative Officer, Veterinary Officer, Stock Inspector or Police Officer may cause the same to be done at the expense of such person so failing.

PART IV.—COMPENSATION.

Compensation to be paid for slaughter.

16. Subject to the provisions of the next succeeding section, compensation for animals slaughtered under this Ordinance shall be paid to the owner as follows:—where the animal was affected with disease, one half of its value (to be fixed by a Veterinary Officer) immediately before it became so affected, but so that the compensation shall not exceed in the case of horses three hundred rupees, in the case of mules two hundred rupees, in the case of donkeys and camels one hundred rupees and in the case of other animals fifty rupees, and where the animal was not known to be so affected its value (to be fixed by a Veterinary Officer) immediately before it was slaughtered but so that the compensation shall not exceed in the case of horses six hundred rupees, in the case of mules four hundred rupees, in the case of donkeys and camels two hundred rupees and in the case of other animals one hundred rupees.

17. Compensation in respect of any animal slaughtered under this Ordinance may be wholly or partially withheld where the owner or person in charge of the animal has been guilty of any breach of this Ordinance or of any rule, order or direction made or given thereunder and no compensation shall be payable in respect of any animal slaughtered if such animal was affected with disease when imported into the Protectorate or became affected before it was passed by the Inspecting Officer (if any) at the port or place of entry into the Protectorate or if such animal was imported into the Protectorate in breach of this Ordinance or of any rule, order or direction made or given thereunder.

Cases where compensation may be withheld.

PART V.—INFECTED AREAS.

18. The Governor may at any time, by Notice published in the *Gazette*, declare any area within the Protectorate to be an infected area for the purposes of this Ordinance.

Governor may declare infected areas.

19. The following provisions shall, in the absence of other provisions made by rules under this Ordinance, apply to all infected areas, *viz.* :—

Rules for infected areas.

- (1.) No stock shall be moved from any such area without the written permission of the Chief Veterinary Officer or the Veterinary Officer or Stock Inspector in charge of such area.
- (2.) No other animal shall be moved from any such area unless previously disinfected in the manner directed by the Veterinary Officer or Stock Inspector in charge of the area.
- (3.) All stock in such area shall be herded as far as possible from any public road.
- (4.) The Chief Veterinary Officer or the Veterinary Officer or Stock Inspector in charge of such area may require the owner or person in charge of any animal or animals within such area to isolate such animal or animals from other animals within the infected area or to remove such animal or animals from the infected area to such other place as he may direct within a stated period.
- (5.) The Chief Veterinary Officer or the Veterinary Officer or Stock Inspector in charge of such area may cause any animal therein to be branded with such mark as he may think fit.
- (6.) No person shall leave any such area without having complied with such precautions for preventing the spread of disease as may be required by the Veterinary Officer or Stock Inspector in charge of the area.
- (7.) The carcasses of all animals dying from disease shall forthwith be either buried at a depth of not less than four feet below the surface of the ground or burnt at the expense of the owner.

20. Any person negligently allowing an animal to escape from an infected area shall be deemed, for the purposes of the last preceding section, to have moved such animal from such area.

Negligently allowing escape from infected area.

PART VI.—RULES.

Governor may
make rules.

21. The Governor may make rules for the prevention of the introduction into and spread of disease in or from the Protectorate and generally for the carrying out of the purposes and provisions of this Ordinance.

Some purposes
for which rules
may be made
specified.

22. The rules made under the last preceding section may include amongst other matters rules for all or any of the following purposes, *viz.* :—

- (1.) The control, detention, custody, isolation, inoculation, disinfection, removal or slaughter of animals suffering or suspected to be suffering from any disease or of any animals exposed to infection or of any animals or any particular species of animals especially liable to become infected with any disease.
- (2.) The burial, destruction or disposal of carcasses.
- (3.) Prescribing ports and places for the importation into or the exportation from the Protectorate of animals, carcasses, hides, skins, hair, wool, litter, dung or fodder.
- (4.) Prohibiting or regulating the movement of animals, carcasses, hides, skins, hair, wool, litter, dung or fodder within the Protectorate.
- (5.) Prescribing quarantine for imported animals or diseased animals or animals suspected of disease or animals which have been in contact with animals suffering from disease, or for animals or any particular species of animals especially liable to become infected with disease.
- (6.) Prohibiting or regulating the importation into or the exportation from the Protectorate of animals, carcasses, hides, skins, hair, wool, litter, dung or fodder and prescribing the conditions under which such importation or exportation may take place.
- (7.) Prescribing the cleansing and disinfection of buildings and places wherein animals have been stalled or kept.
- (8.) Prescribing the cleansing and disinfection of public markets, private auction or sale yards, railway premises, railway vans, trucks or carriages wherein any animal shall have been placed, kept or carried.
- (9.) Providing for the periodical dipping of animals.
- (10.) Prescribing the disinfection of persons and their clothing and personal effects coming into contact with or employed about animals suffering or suspected to be suffering from disease or being in an infected area.
- (11.) Prohibiting or regulating the movement of vehicles into, through or out of areas in which tse-tse flies (*glossinae*) are known to exist.
- (12.) Prescribing fees and charges for the examination, inoculation, testing, disinfecting or slaughter of animals and for the feeding and stabling of animals detained in quarantine and providing generally for the payment and recovery of expenses incurred by the Government under this Ordinance.

Nothing in this section shall limit or shall be construed so as to limit the powers conferred upon the Governor by the last preceding section. Saving.

PART VII.—LEGAL PROCEEDINGS AND PENALTIES.

23. No action shall lie against the Government or any Officer thereof for any act done in good faith under the provisions of this Ordinance or of any rule, order or direction made or given thereunder, and, save as hereinbefore provided, no compensation shall be payable to any person for any act done under this Ordinance, unless the Governor otherwise directs. Saving of acts done under Ordinance.

24. Any person obstructing or impeding or assisting to obstruct or impede a person in the lawful exercise of his duties under this Ordinance shall be guilty of an offence under this Ordinance and may be arrested without warrant by a Police Officer. Obstruction.

25. Any person improperly altering a permit given under this Ordinance or under any rules made thereunder shall be guilty of an offence under this Ordinance. Improperly altering permits.

26. Any person guilty of an offence under this Ordinance or committing any breach thereof or of any rule made thereunder or failing to comply with any rule, order or direction lawfully made or given thereunder shall be liable to imprisonment of either description for a period not exceeding twelve months or to a fine not exceeding three thousand rupees or to both. Penalties.

27. Where a person is seen or found committing or is suspected of being engaged in committing an offence or breach as described in section twenty-six, an Administrative, Veterinary or Police Officer or Stock Inspector may, without warrant, stop and detain him; and if his name and address are not known to such Official and he fails to give them to the satisfaction of the Official, the Official may, without warrant, arrest him provided that where the Official arresting is not a Police Officer he shall without unnecessary delay make over the offender to a Police Officer or in the absence of a Police Officer, take the offender to the nearest Police Station. Detention and arrest.

28. (1) An Administrative, Veterinary or Police Officer or Stock Inspector may seize and examine any animal, carcase, hide, skin, vehicle, boat or thing with regard to which he suspects that any such offence or breach as aforesaid has been or is being committed and may order the same to be taken back forthwith to or into any area or place wherefrom it may be suspected to have been unlawfully removed or he may remove the same to any pound, enclosure or other place selected by a Veterinary Officer and there detain the same subject to the orders of a magistrate. Seizure of animals, etc.

(2) Any seizure and detention made under this section shall with all practicable speed be reported by the Official making the same to a magistrate having jurisdiction in the district within which the seizure has been made.

Forfeiture on conviction.

29. (1) Whenever any person shall have been convicted of an offence or breach as aforesaid the Court convicting such person may in addition to or in lieu of imposing any other punishment authorised by law order that the animals or things or any of them in respect of which such offence or breach has been committed shall be forfeited.

Forfeiture when offender not found.

(2) Whenever it shall be reported to a magistrate that any animal or thing has been seized and detained under section twenty-eight but that the person who is alleged to have committed an offence or breach in respect of such animal or thing is unknown or cannot be found, the magistrate may if satisfied by evidence on oath that there is reason to believe that such offence or breach has been committed order such animal or thing to be forfeited. Provided however that no order shall be made unless the owner (if his name and whereabouts be known) of such animal or thing shall have had an opportunity of appearing before the magistrate to show cause why such order should not be made.

Recovery of expenses.

(3) A magistrate whenever he shall be satisfied that there is reason to believe that an offence or breach as aforesaid has been committed in respect of any animal or thing seized and detained under section twenty-eight may order that the owner thereof shall pay to the Chief Veterinary Officer such sum as he may consider reasonable to cover the expenses connected with the removal of such animal or thing to the place of detention and (in the case of an animal) the cost of its keep during such detention and that unless such sum be paid within a time to be specified in such order the animal or thing shall be forfeited.

Forfeited property, how dealt with.

(4) Whenever any animal or thing is forfeited under the provisions of this Ordinance it shall be slaughtered, sold or otherwise dealt with as the Governor may by any general or special order direct and the proceeds of sale if any shall form part of the Revenue of the Protectorate.

Powers of Police saved.

30. Nothing in the last three preceding sections shall take away or abridge any power or authority that a Police Officer would have had if the said sections had not been enacted.

PART VIII.—REPEAL.

Nos. 6 of 1902, 1 of 1913, and 13 of 1913, repealed.

31. The Ordinances set out in the Schedule are hereby repealed but without prejudice always to anything lawfully done thereunder or to any proceedings pending at the date of the commencement of this Ordinance or to the prosecution of any offence committed before such date.

SCHEDULE.

ORDINANCES REPEALED.

The Cattle Disease Ordinance, 1902.

The Rabies Ordinance, 1913.

The Cattle Disease (Amendment) Ordinance, 1913.

No. 411 OF 1917.

THE GAME ORDINANCE, 1913.

PROCLAMATION.

1. I HEREBY PROCLAIM the following animal to be removed from the Third Schedule to the above-mentioned Ordinance, *viz.*:—

BUSH BUCK;

Provided that this Proclamation shall apply only to the County of Buruli in Buganda and any other areas to which the Governor may by Notice declare the same to apply.

2. This Proclamation shall come into force on the 1st December, 1917, and shall expire on the 31st March, 1918, or on such later date as may be notified from time to time.

ENTEBBE,

24TH OCTOBER, 1917.

H. R. WALLIS,

Acting Governor.

No. 412 OF 1917.

THE UGANDA AGREEMENT, 1900,

THE UGANDA AGREEMENT (JUDICIAL), 1905,

AND

THE COURTS ORDINANCE, 1911.

PROCLAMATION.

NATIVE COURTS IN BUGANDA.

WHEREAS it is expedient and has been agreed by His Highness the Kabaka and the Chiefs and People of Buganda that the provisions of the Proclamation of the 15th day of January, 1909, and any amendments thereof with regard to Native Courts in Buganda should be amended in certain particulars:—

NOW THEREFORE I, HENRY RICHARD WALLIS, Companion of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Acting Governor of Uganda, by virtue of the said Agreement and in exercise of the powers conferred upon me in that behalf hereby DECLARE AND PROCLAIM THAT—

1. (a) The following Native Courts have been established in Buganda with powers and jurisdiction following, that is to say:—

A. THE COURT OF THE LUKIKO, consisting of a committee of any seven or more members of the Lukiko as constituted by The Uganda Agreement, 1900, who are of or above the rank of Gombolola Chief, presided over by the Kabaka or by one of their number who shall be the Mulamuzi or in his absence the Katikiro or Mwanika, with full jurisdiction in Buganda (original, appellate and revisional), except as hereinafter provided, in all cases in which all parties are natives of the Protectorate.

B. THE COURTS OF THE ABAMASAZA as set forth in the Schedule hereto, presided over by the Saza Chief of the County, or his Deputy (Mubaka); or failing them, by a person (Musigire) appointed by the Saza Chief, who must not be of less rank than a

Muluka Chief in the Saza sitting with any two or more of the following Sub-Chiefs of the Saza, namely the Mumyuka, the Sabadu, the Sabagabo, the Sabawali, the Musale, the Mutuba (one or more) or their Deputies (Babaka); or failing them, any two or more of the elders of the Saza, with jurisdiction in the Saza, except as hereinafter provided, to hear and decide the cases following and to revise the proceedings of the Courts of the Sub-Chiefs:—

- (I.) All cases in which a native of the Protectorate is accused of an offence, except when the complainant is a non-native of the Protectorate; provided always that a greater punishment than one year's rigorous imprisonment, or fine of Rs. 75/-, or whipping of 24 lashes, shall not be imposed by a Saza Court.
- (II.) All cases between natives of the Protectorate in which the amount or value of the subject matter in dispute does not exceed Rs. 250/-.
- (III.) Appeals from the Courts of the Sub-Chiefs.

C. THE COURTS OF THE SUB-CHIEFS as set forth in the Schedule hereto, each presided over by the Sub-Chief or his Deputy (Mubaka); or failing them, by a person (Musigire) appointed by the Sub-Chief, who must not be of less rank than a Muluka Chief in the Gombolola sitting with any two or more of the following officials of the Sub-Chief, namely the Mumyuka, the Sabadu, the Sabagabo, the Sabawali, the Musale, the Mutuba (one or more) or their Deputies (Babaka); or failing them, any two or more of the elders of the district of the Sub-Chief, with jurisdiction in the administrative district of the Sub-Chief, except as hereinafter mentioned, to hear and decide:—

- (I.) All cases in which a native of the Protectorate is accused of an offence, except when the complainant is a non-native of the Protectorate, provided always that a greater punishment than three months' rigorous imprisonment, or fine of Rs. 30/-, or whipping of ten lashes, shall not be imposed by any such Court.
- (II.) All cases between natives of the Protectorate in which the amount or value of the subject matter in dispute does not exceed Rs. 75/-.
- (b) "Native of the Protectorate" includes any native of any tribe on the confines of the Protectorate, who has been resident in the Protectorate for a period of at least one year, and also includes any Sudanese or Nubian, without any restriction as to period of residence.

(c) For the purpose of record the said Courts shall make such returns to the Court under whose supervision they are, as may be directed by such Court or prescribed by Rule.

(d) The said Courts shall conform with such procedure, practice and rules as may be from time to time specially or generally prescribed by the High Court and until any such procedure, practice or rules have been prescribed each of the said Courts shall exercise its jurisdiction according to the procedure and practice heretofore followed by it, subject to any directions which the Native or British Supervisory Court may from time to time give.

(e) The said Courts shall not issue process to compel the appearance of any person over whom they have no jurisdiction, but should the evidence of such a person be required by any of the said Courts which it is unable to secure without the issue of process, it

shall report the matter to the Court under whose supervision it is, and that Court may either (I.) issue process to compel the appearance of the witness before the said Court, or (II.) make such orders either to take evidence before itself or on commission, as may be necessary to secure its production before the said Court, or (III.) transfer the case for hearing or enquiry before the appropriate British Court.

2. The following cases shall be tried by British Courts, under and subject to the provisions of The Courts Ordinance, 1911; provided always that any such Court may refer any such case which it has jurisdiction to try for hearing by a Native Court where all the parties are natives of Buganda:—

- (1) All cases in which a person is charged with an offence in consequence of which death has resulted.
- (2) All offences committed in any place declared to be a Township, provided that as regards any Township or part of a Township the Governor may direct that the Native Courts shall have jurisdiction to try such offences.
- (3) Civil and Criminal cases in which the accused, the complainant or any of the parties, are regularly employed in Government service or are Sudanese or Nubians.
- (4) All breaches, which are punishable as offences, of any special law (*e.g.*, Arms, Game, Forest, Fiscal, Mining, etc.), provided however that the Native Courts shall have concurrent jurisdiction without the reference aforesaid in cases relating to Poll Tax or Gun Tax, where the accused is a native of the Protectorate, other than a Sudanese or Nubian.
- (5) Any case which has been ordered to be tried by a British Court under paragraph 1 (*e*) or 4 (*a*) hereof or which may be transferred for hearing to a British Court by the Lukiko at the request of a Native or British Court.

EXPLANATION: Natives of the Gulu, Chua and West Nile Districts are not included in the expression "Sudanese or Nubians."

3. The High Court shall hear and decide all causes in Buganda between natives of the Protectorate of a like nature to the causes which would come before the said Court in the exercise of its jurisdiction under The Divorce Ordinance, 1904, or under Section 19 of The Uganda Muhammadan Marriage and Divorce Ordinance, 1906.

4. The following British Courts shall have the below-mentioned powers of supervision over Native Courts, which shall be exercised in accordance with the provisions of The Courts Ordinance, 1911.

(a) A District Commissioner, or at his request, subject to any direction of the High Court, any other Magistrate having jurisdiction in the district shall exercise the following powers of supervision over the Native Courts, other than the Lukiko:—

- (1) Power to call for records or to make any enquiry as to proceedings.
- (2) Power to stay all proceedings where they appear illegal or improper, or where the sentence is excessive or inhumane.
- (3) Power to direct the re-hearing of any case by the Court whose proceedings are being supervised, or to refer the case for revision to the next highest Native Court.

(4) Power, in any case in which it appears that the Court of the Lukiko, Saza or Sub-Chief has no jurisdiction, to annul the proceedings and refer the case for hearing to a Court having jurisdiction.

(5) Power in any particular case, in which the accused, the complainant or any of the parties are not natives of Buganda if, for reasons to be recorded, he considers it advisable so to do, to transfer the case for trial before himself or some other British Court having jurisdiction, and, if the case has been tried, to revise the proceedings of the Native Court.

(b) The Provincial Commissioner, or in his absence the District Commissioner, or any other Magistrate at the request of the Provincial Commissioner shall have power:—

(1) To revise the proceedings of the Court of the Lukiko.

(2) In any particular case in which the accused, the complainant or any of the parties are not natives of Buganda, to order the case to be tried by a British Court.

(c) The High Court shall have power:—

(1) If for any special reason it considers it advisable so to do, to exercise any of the powers vested in the Provincial Commissioner or a District Commissioner, under this Proclamation, and

(2) To revise any of the proceedings of any of the British Courts having jurisdiction hereunder.

(3) In cases in which the accused, the complainant or any of the parties are not natives of Buganda to direct that any case or class of cases triable by the Lukiko be tried by a British Court.

5. In any original case, civil or criminal, tried before the Lukiko in which the accused, the complainant or any of the parties are not natives of Buganda there shall be an appeal from the Lukiko to the High Court.

6. Except as otherwise stated in this Proclamation, nothing herein shall be deemed to affect the jurisdiction of the High Court in "mixed cases" (that is cases between Natives of Buganda and non-Natives of Buganda), or on appeal or the transfer of cases to the High Court as provided by The Uganda Agreement, 1900, or The Uganda Agreement (Judicial), 1905.

7. The provisions of the Uganda Agreement, 1900, relating to the administration of justice as amended by the Uganda Agreement (Judicial), 1905, and this Proclamation, and in so far as they are not inconsistent therewith, are hereby confirmed.

8. The Order made by the Acting Commissioner of the Uganda Protectorate under clause 3 of The Uganda Agreement (Judicial), 1905, on the 23rd January, 1905, and the Proclamations relating to Native Courts in Uganda dated respectively the 15th January, 1909, the 3rd March, 1911, the 10th November, 1911, the 6th January, 1913, the 24th May, 1913, the 22nd May, 1914, the 24th June, 1914, the 18th May, 1916, and the 6th July, 1916, are hereby cancelled, but without prejudice always to anything lawfully done thereunder or to the conduct of any proceedings pending at the date of the publication of this Proclamation.

GIVEN at Entebbe this 27th day of October, 1917.

H. R. WALLIS,
Acting Governor.

AGREEMENT to the terms of the above Proclamation has been duly signified on behalf of His Highness the Kabaka and the Lukiko of Buganda.

ENTEBBE,

27TH OCTOBER, 1917.

E. B. JARVIS,

*Acting Chief Secretary to the
Government.*

SCHEDULE.

IN THE COUNTY OF KIADONDO.

1. The Court of the Saza Chief Kago
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabagabo of the Saza
5. The Court of the Sabawali of the Saza
6. The Court of the Musale of the Saza
7. The Court of the Mutuba I. of the Saza
8. The Court of the Mutuba II. of the Saza
9. The Court of the Mutuba III. of the Saza
10. The Court of the Mutuba IV. of the Saza
11. The Court of the Asoloza e Kibuga

IN THE COUNTY OF SINGO.

1. The Court of the Saza Chief Mukwenda
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabagabo of the Saza
5. The Court of the Sabawali of the Saza
6. The Court of the Musale of the Saza
7. The Court of the Mutuba I. of the Saza
8. The Court of the Mutuba II. of the Saza
9. The Court of the Mutuba III. of the Saza
10. The Court of the Mutuba IV. of the Saza

IN THE COUNTY OF KIAGWE.

1. The Court of the Saza Chief Sekibobo
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabagabo of the Saza
5. The Court of the Sabawali of the Saza
6. The Court of the Musale of the Saza
7. The Court of the Mutuba I. of the Saza
8. The Court of the Mutuba II. of the Saza
9. The Court of the Mutuba III. of the Saza
10. The Court of the Mutuba IV. of the Saza
11. The Court of the Mutuba V. of the Saza
12. The Court of the Mutuba VI. of the Saza
13. The Court of the Mutuba VII. of the Saza

IN THE COUNTY OF BULEMEZI.

1. The Court of the Saza Chief Kangawo
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabagabo of the Saza
5. The Court of the Sabawali of the Saza
6. The Court of the Musale of the Saza
7. The Court of the Mutuba I. of the Saza
8. The Court of the Mutuba II. of the Saza
9. The Court of the Mutuba III. of the Saza
10. The Court of the Mutuba IV. of the Saza
11. The Court of the Mutuba V. of the Saza
12. The Court of the Mutuba VI. of the Saza
13. The Court of the Mutuba VII. of the Saza
14. The Court of the Mutuba VIII. of the Saza

IN THE COUNTY OF BUSIRO.

1. The Court of the Saza Chief Mugema
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabagabo of the Saza
5. The Court of the Sabawali of the Saza
6. The Court of the Musale of the Saza
7. The Court of the Mutuba I. of the Saza
8. The Court of the Mutuba II. of the Saza
9. The Court of the Mutuba III. of the Saza
10. The Court of the Mutuba IV. of the Saza

IN THE COUNTY OF MAWOKOTA.

1. The Court of the Saza Chief Kaima
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabagabo of the Saza
5. The Court of the Sabawali of the Saza
6. The Court of the Musale of the Saza
7. The Court of the Mutuba I. of the Saza
8. The Court of the Mutuba II. of the Saza
9. The Court of the Mutuba III. of the Saza

IN THE COUNTY OF GOMBA.

1. The Court of the Saza Chief Kitunzi
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabagabo of the Saza
5. The Court of the Sabawali of the Saza
6. The Court of the Musale of the Saza
7. The Court of the Mutuba I. of the Saza
8. The Court of the Mutuba II. of the Saza
9. The Court of the Mutuba III. of the Saza
10. The Court of the Mutuba IV. of the Saza
11. The Court of the Mutuba V. of the Saza

IN THE COUNTY OF BUDDU.

1. The Court of the Saza Chief Pokino
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabagabo of the Saza
5. The Court of the Sabawali of the Saza
6. The Court of the Musale of the Saza
7. The Court of the Mutuba I. of the Saza
8. The Court of the Mutuba II. of the Saza
9. The Court of the Mutuba III. of the Saza
10. The Court of the Mutuba IV. of the Saza
11. The Court of the Mutuba V. of the Saza
12. The Court of the Mutuba VI. of the Saza
13. The Court of the Mutuba VII. of the Saza
14. The Court of the Mutuba VIII. of the Saza

IN THE COUNTY OF BUSUJU.

1. The Court of the Saza Chief Kasuju
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabagabo of the Saza
5. The Court of the Sabawali of the Saza
6. The Court of the Musale of the Saza
7. The Court of the Mutuba I. of the Saza

IN THE COUNTY OF BUTAMBALA.

1. The Court of the Saza Chief Katambala
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabagabo of the Saza
5. The Court of the Sabawali of the Saza
6. The Court of the Musale of the Saza
7. The Court of the Mutuba I. of the Saza
8. The Court of the Mutuba II. of the Saza
9. The Court of the Mutuba III. of the Saza
10. The Court of the Mutuba IV. of the Saza

IN THE COUNTY OF BWEKULA.

1. The Court of the Saza Chief Luwekula
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabawali of the Saza
5. The Court of the Musale of the Saza
6. The Court of the Mutuba I. of the Saza
7. The Court of the Mutuba II. of the Saza
8. The Court of the Mutuba III. of the Saza
9. The Court of the Mutuba IV. of the Saza

IN THE COUNTY OF KOKI.

1. The Court of the Saza Chief Kamuswaga
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabagabo of the Saza
5. The Court of the Sabawali of the Saza
6. The Court of the Musale of the Saza
7. The Court of the Mutuba I. of the Saza
8. The Court of the Mutuba II. of the Saza

IN THE COUNTY OF BUYAGA.

1. The Court of the Saza Chief Kyambalango
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabawali of the Saza
5. The Court of the Musale of the Saza
6. The Court of the Mutuba I. of the Saza
7. The Court of the Mutuba II. of the Saza
8. The Court of the Mutuba III. of the Saza
9. The Court of the Mutuba IV. of the Saza

IN THE COUNTY OF BURULI

1. The Court of the Saza Chief Kimbugwe
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabagabo of the Saza
5. The Court of the Sabawali of the Saza
6. The Court of the Musale of the Saza
7. The Court of the Mutuba I. of the Saza
8. The Court of the Mutuba II. of the Saza
9. The Court of the Mutuba III. of the Saza

IN THE COUNTY OF KABULA.

1. The Court of the Saza Chief Lumama
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabagabo of the Saza
5. The Court of the Sabawali of the Saza
6. The Court of the Musale of the Saza
7. The Court of the Mutuba I. of the Saza
8. The Court of the Mutuba II. of the Saza

IN THE COUNTY OF SESE.

1. The Court of the Saza Chief Kweba
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabagabo of the Saza
5. The Court of the Sabawali of the Saza
6. The Court of the Musale of the Saza
7. The Court of the Mutuba I. of the Saza
8. The Court of the Mutuba II. of the Saza

IN THE COUNTY OF BUGANGADZI.

1. The Court of the Saza Chief Kiimba
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabawali of the Saza
5. The Court of the Musale of the Saza
6. The Court of the Mutuba I. of the Saza
7. The Court of the Mutuba II. of the Saza
8. The Court of the Mutuba III. of the Saza

IN THE COUNTY OF BUGERERE.

1. The Court of the Saza Chief Mugerere
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabagabo of the Saza
5. The Court of the Sabawali of the Saza
6. The Court of the Musale of the Saza
7. The Court of the Mutuba I. of the Saza
8. The Court of the Mutuba II. of the Saza

IN THE COUNTY OF MAWOGOLA.

1. The Court of the Saza Chief Mutesa
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabagabo of the Saza
5. The Court of the Sabawali of the Saza
6. The Court of the Musale of the Saza
7. The Court of the Mutuba I. of the Saza

IN THE COUNTY OF BUVUMA.

1. The Court of the Saza Chief Mbubi
2. The Court of the Mumyuka of the Saza
3. The Court of the Sabadu of the Saza
4. The Court of the Sabagabo of the Saza
5. The Court of the Sabawali of the Saza

No. 413 of 1917.

THE LIQUOR ORDINANCE, 1916.

RULES.

THE LIQUOR (No. 2) RULES, 1917.

1. THESE RULES may be cited as "The Liquor (No. 2) Rules, 1917."

2. The Fourth Schedule to the Liquor Rules, 1916, is hereby amended by inserting the words "The Township of Arua" in the first column thereof and the figures "15" and "50" opposite thereto in the second and third columns respectively.

3. The said Fourth Schedule is hereby further amended by adding the words "in rupees" after the words "Annual Fee" where the same occur above the second and third columns of the said Schedule.

ENTEBBE,
30TH OCTOBER, 1917.

H. R. WALLIS,
Acting Governor.

No. 414 of 1917.

THE UGANDA OUTLYING DISTRICTS ORDINANCES,
1904 AND 1908.

RULES.

THE UGANDA OUTLYING DISTRICTS (WEST NILE
No. 2) RULES, 1917.

1. THESE RULES may be cited as "The Uganda Outlying Districts (West Nile No. 2) Rules, 1917."

2. The Uganda Outlying Districts (West Nile) Rules, 1917, are hereby amended:—

(a) by adding the following words at the end of Rule 3:—
"or in the case of natives of the Protectorate
" by the District Commissioners, Bunyoro, Chua,
" and Gulu respectively."

(b) by inserting the following words after the word
"Masindi" in Rule 4:—

"or in the case of natives of the Protectorate
" at the Offices of the District Commissioners,
" Bunyoro, Chua, and Gulu respectively."

ENTEBBE,
30TH OCTOBER, 1917.

H. R. WALLIS,
Acting Governor.

No. 415 of 1917.

THE FEES AND ROYALTIES ORDINANCE, 1902.

NOTICE.

I HEREBY DIRECT that on and after 1st November, 1917, the following Fees shall be chargeable in Government Slaughter Houses in lieu of those prescribed in Fee No. 3 of the Notice under the above-mentioned Ordinance dated the 6th August, 1903, which is varied accordingly, *viz.* :—

Oxen	....	....	Re. 1 each
Female Goats and Sheep	....	....	Re. 1 „
Wether Goats and Sheep	....	....	Nil
Male Goats and Sheep	....	....	Cts. 25 each
Pigs	....	....	Cts. 75 „

ENTEBBE,

16TH OCTOBER, 1917.

E. B. JARVIS,

Deputy to the Governor.

No. 416 of 1917.

THE GAME ORDINANCE, 1913.

NOTICE.

I HEREBY NOTIFY that the Proclamation under the above-mentioned Ordinance dated the 13th June, 1914, shall apply to the following area :—

THE COUNTY OF BURULI IN BUGANDA.

ENTEBBE,

24TH OCTOBER, 1917.

H. R. WALLIS,

Acting Governor.

No. 417 of 1917.

THE UGANDA CUSTOMS CONSOLIDATION
ORDINANCE, 1904.

NOTICE.

1. I HEREBY DIRECT that the restrictions on exports contained in the Notice under the above-mentioned Ordinance of the 30th July, 1917, as amended by the Notice of 22nd September, 1917, shall not apply to the export of articles to the Belgian Congo other than the following :—

Sugar
Rice
Imported wheat flour.
Rough Salt.

2. The Schedule to the Notice of 30th July, 1917, is hereby further amended :—

(1) By deleting therefrom the following headings :—

a Accoutrements ;
b Bicycles and their component parts ;
Boots and shoes, materials and tools used in the manufacture of,
the following :—
a Parts of shoemakers' machine tools ;
a Shoemakers' tools, hand and machine ;

- a* Camp equipment, military, articles of;
- a* Castings, malleable, hæmatite iron;
- Chemicals, etc., the following:—
 - a* Saccharin;
 - a* Zinc oxide;
 - a* Zinc sulphide;
- a* Cylinders, metal, such as can be used for containing compressed gas;
- a* Equipment, military;
- b* Fibres, vegetable, not otherwise specifically prohibited, and cordage, twine, and yarns made therefrom, except coir yarn;
- a* Hair, human;
- a* Machinery, agricultural, including hand tools which can be used for agricultural purposes;
- b* Motor vehicles, motor bicycles, and their component parts and accessories;
- Provisions and victuals which may be used as food for man, the following:—
 - a* Malt extract, and preparations containing malt extract;
 - a* Malt sugar;
 - a* Quercitron bark extract;
- Silk and silk manufactures, the following:—
 - a* Tissues and fabrics of silk of all kinds (including artificial silk), whether pure or mixed with other yarns or material, in the grey, or discharged, undyed, dyed or printed, unweighted or weighted; with the exception of velvets, plushes, nets, laces, mourning crêpe, trimmings, braids, ribbons not exceeding six inches in width, furnishing fabrics (embroidered or brocaded), fabrics containing any kind of metal thread, and all made-up articles for men's wear;
 - b* Sounding machines and gear;
 - a* Tanning, extracts and substance for use in tanning, including cutch;
 - a* Telegraphs (including wireless) and telephones, and instruments and material for;
 - b* Typewriters;
 - b* Valves, gas, steam and water;
 - b* Vanillin;
 - a* Wire, iron;
 - a* Wire, steel;
- (2) By adding thereto the following headings:—
 - a* Accoutrements, not otherwise prohibited;
 - b* Bicycles and their component parts, not otherwise prohibited;
 - Boots and shoes, materials and tools used in the manufacture of, the following:—
 - a* Lasts;
 - a* Shoemakers' machines and their component parts;
 - a* Shoemakers' tools, hand and machine;
 - a* Camp equipment, military, articles of, not otherwise prohibited;
 - a* Castings, malleable, hæmatite iron, the following:—

Belt fasteners;	Hinges;
Buckles;	Horse clippers;
Builders' ironmongery;	Lamp fittings;
Chain fittings;	Motor-cycle fittings;
Coat and hat hangers;	Pipe flanges;
Conduit fittings;	Spurs;
Cycle fittings;	Stove fittings;
Furniture fittings;	Tramway fittings;
 - Chemicals, etc., the following:—
 - b* Dyes, vegetable, and dyestuffs and their extracts used in the preparation of vegetable dyes, and articles containing such dyes, dyestuffs and extracts, not otherwise prohibited;
 - a* Ethylic alcohol, mixtures and preparations containing (not otherwise prohibited);
 - a* Saccharin, and articles, mixtures, and preparations containing saccharin;
 - a* Zinc oxide, and mixtures containing zinc oxide;
 - a* Zinc sulphide, and mixtures containing zinc sulphide;
 - a* Cutch and extracts thereof;

- a* Cylinders, metal, capable of use for the storage of gases or liquids under pressure;
- a* Equipment, military, not otherwise prohibited;
- b* Fibres, vegetable, not otherwise prohibited, and tissues and manufactures of such fibres, not otherwise prohibited;
- a* Gall nuts and extracts thereof;
- a* Gambier and extracts thereof;
- a* Hair, human, and tops, noils, mixtures, waste, and yarns thereof;
- a* Hides, raw, manufactures of, the following:—
 - Pickers, drop box pickers, pinions, centres and other goods manufactured from raw hide, suitable for textile machinery;
- Linen manufactures, the following:—
 - b* Goods manufactured wholly or partly of flax, not otherwise prohibited;
- a* Machinery, agricultural and component parts thereof, including hand tools which can be used for agricultural purposes;
- b* Marjoram leaves;
- b* Motor vehicles, motor bicycles, and their component parts and accessories, not otherwise prohibited;
- a* Nozzles, metal, having an orifice less than one and one-half inches in diameter;
- a* Oil, shark, and mixtures containing such oil;
- Oils, vegetable, the following and articles and mixtures containing such oils:—
 - a* Colza or rapeseed;
- Provisions and victuals which may be used as food for man, the following:—
 - a* Invert sugar, and articles, mixtures and preparations containing invert sugar;
 - a* Malt sugar (maltose), and articles and preparations containing malt sugar;
- b* Pumice stone, including powdered pumice stone;
- b* Pyrites cinders;
- a* Quercitron bark and extracts thereof;
- Seeds, the following:—

<i>a</i> Beet;	<i>a</i> Kale;
<i>a</i> Broccoli;	<i>a</i> Leek;
<i>a</i> Brussels Sprouts;	<i>a</i> Lettuce;
<i>a</i> Cabbage;	<i>a</i> Shallot;
<i>a</i> Celery;	<i>a</i> Spinach;
<i>a</i> Chicory;	<i>a</i> Tomato;
- Silk and silk manufactures, the following:—
 - a* Articles of clothing for men's wear, manufactured from tissues and fabrics of silk of all kinds (including artificial silk), whether pure or mixed with other yarns or material, in the grey, or discharged, undyed, dyed or printed, unweighted or weighted;
 - a* Tissues and fabrics of silk of all kinds (including artificial silk), whether pure or mixed with other yarns or material, in the grey, or discharged, undyed, dyed or printed, unweighted or weighted; with the exception of velvets, plushes, hair nets in the piece, laces, mourning crêpe, trimmings, braids, ribbons not exceeding six inches in width, furnishing fabrics (embroidered or brocaded), fabrics containing any kind of metal thread, and all made-up articles, not otherwise prohibited;
- a* Tanning extracts and substances for use in tanning;
- a* Telegraphs (including wireless) and telephones, and instruments and material for, including valves for wireless telegraphic apparatus;
- b* Thyme leaves;
- b* Typewriters and parts thereof;
- a* Valves, metal, of all descriptions;
- b* Valves, gas, steam and water, not otherwise prohibited;
- a* Vanadium ore;
- b* Vanillin, vanilla and vanilla pods;
- a* Wire, iron, and articles wholly manufactured thereof;
- a* Wire, steel, and articles wholly manufactured thereof.

ENTEbbe,

30TH OCTOBER, 1917.

H. R. WALLIS,

Acting Governor.

OBITUARY.

The Acting Governor regrets to announce the death of Major C. A. H. Campbell, Royal Garrison Artillery, late Assistant District Commissioner in this Protectorate, who was killed in action on the 29th September, 1917.

No. 418 of 1917.

THE ESTATE DUTY ORDINANCE, 1917.

NOTICE.

THE SECRETARY OF STATE for the Colonies has been pleased to notify that His Majesty's power of disallowance will not be exercised with respect to "The Estate Duty Ordinance, No. 8 of 1917."

BY COMMAND OF HIS EXCELLENCY THE ACTING GOVERNOR.

ENTEBBE,

16TH OCTOBER, 1917.

E. B. JARVIS,

Acting Chief Secretary to the Government.

No. 419 of 1917.

NOTICE.

THE FOLLOWING VARIATIONS in the Statutory Black List of Traders published in the Schedule appended to *Gazette* Notice No. 280, dated the 27th July, 1916, or in subsequent amendments thereto, are published for general information:—

ENTEBBE,

17TH OCTOBER, 1917.

E. B. JARVIS,

Acting Chief Secretary to the Government.

SCHEDULE.

ADDITIONS TO LIST.

† ARGENTINA, PARAGUAY AND URUGUAY.

17th August, 1917.

"Continental" Compañía Transatlántica de Caoutchouc, Calle Viamonte 738, 752 and 766, Buenos Aires, Argentina.

Diedrichs & Denker, Calle Alsina 1154, Buenos Aires, Argentina.

Elpern, Leon, Calle Tacuarí 483, and Calle Cangallo 826, Buenos Aires, Argentina.

Estevez, Casimiro, Buenos Aires, Argentina.

Herder, Friedr. Abr., Sohn, Calle Florida 233, Buenos Aires, Argentina.

Kirschbaum & Company, Calle Independencia 401 and Calle Defensa 793, Buenos Aires, Argentina.

Lind, V., & Company, Calle Venezuela 926 and Calle Belgrano 865, Buenos Aires, Argentina.

Linotype Company (Hoffmann & Stocker), Calle Moreno 443, Buenos Aires, Argentina.

Mutzenbecher & Company, Calle San Martín 233, Buenos Aires, Argentina.

Plate, Juan F., Calle Balcarce 470-474, Buenos Aires, Argentina.

Reise, Adolfo, Calle Pichincha 343-347, Buenos Aires, Argentina.

17th August, 1917.

Takken, P. A., Calle Bolívar 547 and Calle Balcarce 185, Buenos Aires, Argentina.

Thiel, Francisco, La Quiaca, Argentina.

Wiering & Company, Calle Piedras 393, Buenos Aires, Argentina.

Zwirner & Dahmann, Calle Rivadavia 1255, Buenos Aires, Argentina.

BOLIVIA.

17th August, 1917.

Böttiger, Trepp & Company, La Paz.

Calsow & Resse, Lagunillas, Yacuiba & Charagua.

Hoffmann, Detlef, Tarija.

Romero, Abraham V., La Paz.

Thiel, Francisco, Villazon.

BRAZIL.

17th August, 1917.

Barrozo, J., Ceara.

Jacobsen, S., & Company, Rua Santo Antonio 56, Santos.

Rodrigues, Carlos, Para and Bahia.

Schwenck, Wilhelm, Cuyabá.

Zsigmondy, Paulo, & Company, Caixa 1256 and Rua General Camara 97, Rio de Janeiro.

CHILE.

- 17th August, 1917.
 Gonzalez, Luis A., Valparaiso.
 Horst, Jerman, Santo Domingo 860,
 Santiago.
 Muecke & Company, Tacna.
 Pasinovich, José, Punta Arenas.
 Pasinovich, Mateo, Punta Arenas.
 Petersen, Helmuth, Punta Arenas.
 Rodriguez, G., Antofagasta.
 Tello & Gonzalez, Valparaiso.

COLOMBIA.

- 17th August, 1917.
 Franzius, Juan (or Juan Batista), Apartado
 295, Bogota.

ECUADOR.

- 17th August, 1917.
 Agami, Jose Nicolas, Plaza de la Consti-
 tucion, Quito.
 Hanna & Cattan, Guayaquil.

HAYTI AND SANTO DOMINGO.

- 17th August, 1917.
 Bauch, Les Cayes, Hayti.
 Belot, L., Saint Marc, Hayti.
 Dambreville, H., Gonaïves and Petit
 Goave, Hayti.
 Dehoux, L., Petit Goave, Hayti.
 Gagneron, Emile, Petit Goave, Hayti.
 Hohlt & Company, Santo Domingo.
 Jacobsen, Joh., Les Cayes, Hayti.
 Goave, Miragoane and Saint Marc; Hayti.
 Kempen (Van) Schumacher & Company,
 San Pedro de Macoris, Santo Domingo.
 Lemos, J. E. de, Sucesores, Santo
 Domingo.
 Meza, P. de, Saint Marc, Hayti.
 Munchmeyer, H., & Company, Les Cayes,
 Hayti.
 Munchmeyer, Neveu & Company, Les
 Cayes and Jacmel, Hayti.
 Oloffson, Lucas & Company, Port au
 Prince, Gonaïves, Petit Goave, Mira-
 goane & Saint Marc; Hayti.
 Ramponeau, George, Port au Prince, Petit
 Goave, Miragoane and Saint Marc;
 Hayti.
 Reinbold & Company, Port au Prince,
 Saint Marc, Petit Goave, Gonaïves, and
 Miragoane; Hayti.
 Rodriguez, E., Gonaïves, Hayti.
 Schutt, G. E., Cape Hayti.
 Seckendorff Arthur Von, & Company,
 Jacmel, Hayti.
 Valdes, Enrique, San Pedro de Macoris,
 Santo Domingo.

*NETHERLANDS.

- 17th August, 1917.
 Christiansen & Mahler's Scheepsuitrusting
 en Proviandeering, Gebroeders, Leuve-
 haven 139, Rotterdam.
 Dralle, Edward (of "Lotus" Parfumerien
 Fabriek), Amsterdam.
 Frachtkontor, G. m. b. H., Zuidblaak 24,
 Rotterdam.
 Geyerhahn, Fritz, Keizersgr. 174-6,
 Amsterdam.
 Hibbeler, E. D., & Company, N. Z. Voor-
 burgwal 130, Amsterdam.
 Huber, M. G., Wijnhaven 98, Rotterdam.

17th August, 1917.

- International Talking Machine Company,
 Keizersgracht 137, Amsterdam.
 Kaumanns & Company, Buitenhof 5, The
 Hague.
 Lehmann, D., Zuidblaak 26, Rotterdam.
 "Lotus" Parfumerien Fabriek, Amster-
 dam.
 Oosthoek, De Import en Export Handel,
 N. Z. Voorburgwal 130 and Koningin-
 nerverg 185, Amsterdam.
 Perlstein (Van) & Roper Bosch, Singel
 532, Amsterdam.
 Stibbe, M., & Company, Keizersgracht
 137, Amsterdam.
 Telkamp, Gerard, Weeresteinstr. Hille-
 gom, near Lisse.
 Zeister Machinefabriek, N. V. Zeist.

*NETHERLAND EAST INDIES.

17th August, 1917.

- Gnibert, H., Medan.
 Ingenieurs Bureau Kaumanns & Company,
 Batavia.
 Kaumanns & Company, Ingenieurs Bureau,
 Batavia
 Klaazen, Van, Sourabaya.

NORWAY.

17th August, 1917.

- Bentzon & Lepsoe, O. Kyrresgt. 47,
 Bergen.
 Bentzon, Tobias Mullar, Torvet 12,
 Bergen.
 Bohne, Gustaf, Ovreg. 37, Bergen.
 Grüner, M. F., Ovre Slotsgt. 15, Chris-
 tiania.
 Klohs, Heinrich, Bergen.
 Lepsoe, Kristoffer, Torvet 12, Bergen.
 Monssen, Anton Mikel, Fosswinckelsgt.
 22, Bergen.
 Muller, Wilhelm, Klostret 8, Bergen.
 Paasche, Einar Ruth, St. Markevej 23,
 Bergen.
 Türkheimer, Max, Bygdo Alle 59 and
 Ovre Slotsgt. 7, Christiania.

PERU.

17th August, 1917.

- Ostenorf, Walter, Piura.

SPAIN.

17th August, 1917.

- Aparatos Electricos, Sociedad Espanola
 de, Pasages, Guipuzcoa.
 Barcelo, Hijos de Antonio, Torrijos 31,
 Malaga.
 Casasnovas, Onofre, Soller, Majorca,
 Balearic Islands.
 Casasnovas, Ramon, Soller, Majorca,
 Balearic Islands.
 Dominguez, Viuda de, Valencia 293,
 Barcelona.
 Dunki & Gut, Colon 34, Palma, Majorca.
 Eichberg, Emilio, Santander.
 Farran Serra, José, Paseo de Gracia 51,
 Barcelona.
 Ferchen, Enrique, Valencia 293, Barcelona.
 Flamme, Gustav, Calle Narrica 2, San
 Sebastian.
 Gaona, José Marco, Barroso 8 and 10,
 Malaga.

17th August, 1917.

Groth, Conrad, Santa Cruz, Tenerife.
 Lacalle Rodriguez, Rafael, Leon 34, and
 Nicolas Maria Rivero 8 and 10, Madrid.
 Moragas, Pedro, Tamarit 181, Barcelona.
 Noriega, Anastasio, Unquera, Santander.
 Ortega, Pedro, Santibanez 6 and Nuncio
 3, Madrid.
 Pradera, José Ibarzabal, Calle Narrica 2,
 San Sebastian.
 Rodriguez, Rafael Lacalle (*see* Lacalle
 Rodriguez, Rafael).
 Rumeu, Hector, Calle Dr. Allart 8, Santa
 Cruz, Tenerife.
 Serra, José Farran (*see* Farran Serra,
 José).
 Sierra, Hijos de J., Calle Mayor 20,
 Madrid.
 Stiehle, Adolf, Orotava, Tenerife.
 Toro, Pedro del, Santa Cruz, Tenerife.

SWEDEN.

17th August, 1917.

Dieden, Theodore, Foreningsg. 48 and
 Söderg. 10, Malmö; and Gothenburg.

REMOVALS FROM LIST.

ARGENTINA, PARAGUAY AND
 URUGUAY.

17th August, 1917.

Quell & Carron, Ascuncion, Paraguay.
 Sassoli, A., (of Staudt & Company),
 Buenos Aires, Argentina; and Monte-
 video, Uruguay.

BRAZIL.

17th August, 1917.

Krieger, Emilio P., Rua dos Andradas 443,
 Porto Alegre.
 Monteiro, J. A., & Company, Rua de
 Candelaria 49, Rio de Janeiro.

CHILE.

17th August, 1917.

Alvarez, José Reinaldo, Coquimbo.
 Chassin Trubert, Julio, Coquimbo.

COLOMBIA.

17th August, 1917.

Sancllemente, Ismael, Buenaventura and
 Cali.

NETHERLANDS.

17th August, 1917.

Cohen, Felix, Leuvehaven 86A, Rotterdam.

17th August, 1917.

Ego Industri A/B., St. Vattugatan 10,
 Stockholm.
 Ekström's (A) Maskinaffär A/B., St. Vattu-
 gatan 10, Stockholm.
 Grumme & Son A/B., Östgötagatan 50 and
 52, Stockholm; and Malmö.
 Hallbäck, C. M., & Sons, Adelgatan 5,
 Malmö.
 Heilbut, Henry, Stockholm.
 Hylin & Company's Fabriks A/B., Östgöta-
 gatan 42, Stockholm.
 Negotia A/B., Artillerigatan 6, Stockholm.
 Österman & Company, (Owner Nils A.
 Österman), Stadsgården 8, Stockholm.
 Robertson's, Davy, Maskinfabrik A/B.,
 Stampg. 30, Gothenburg.
 Sanatogen Generalagentur, Kungsgatan
 59, Stockholm.
 Sanchez Martinez, Enrique, Stockholm.
 Vollenbruch, Max, Artillerigatan 6, Stock-
 holm.
 Wisloff, J. I. (of Sanatogen General-
 agentur), Kungsgatan 59, Stockholm.

NETHERLAND EAST INDIES.

17th August, 1917.

Corné, W., Macassar.
 Schaap, F. L., Samarang.

NORWAY.

17th August, 1917.

Stoppenbrinks Vinhandel A/S., Söndregate
 25, Trondhjem.
 Troye, Johan, A/S., Nordnesgt. 11, Bergen.

PORTUGAL.

17th August, 1917.

Companhia do Congo Portuguez, Rua do
 Comercio 35, Lisbon.

SPAIN.

17th August, 1917.

Fernandez, Viuda é Hijos de A., Irun;
 Port Bou; Calle Anchá 29, Barcelona;
 and Gran Via 1, Bilbao.

SWEDEN.

17th August, 1917.

Wennersten & Klingenberg, Kungsgatan
 56, Stockholm.

VARIATIONS IN LIST.

Corrections in the names and alterations
 in and additions to addresses of the persons or
 firms whose names have been already published
 on the respective dates shown are made as
 under:—

ARGENTINA, PARAGUAY AND
 URUGUAY.

11th May, 1917.

Junghans Hermanos, Calle Arroyo, 1172,
 and Liberstad 1389, Buenos Aires,
 Argentina.

BOLIVIA.

16th March, 1917.

Companhia (or Sociedade) Commercial
 Mattogrossense and Boliviana, Limitada,
 Puerto Suarez and Guajará-Mirim.

16th March, 1917.

Mattogrossense & Boliviana, Companhia
 (or Sociedade) Commercial, Limitada,
 Puerto Suarez and Guajará-Mirim.
 Sociedade Commercial Mattogrossense &
 Boliviana Limitada (*see* Companhia
 Commercial Mattogrossense & Boliviana,
 Limitada).

BRAZIL.

16th March, 1917.

Companhia (or Sociedade) Commercial
 Mattogrossense & Boliviana, Limitada,
 Corumba.
 Mattogrossense & Boliviana, Companhia
 (or Sociedade) Commercial, Limitada,
 Corumba.

16th March, 1917.

Sociedade Commercial Mattogrossense & Boliviana, Limitada (see Companhia Commercial Mattogrossense & Boliviana, Limitada).

GREECE.

8th August, 1916.

Procopiou (Nikos), Patras.

NOTE (1).—All persons or firms resident, carrying on business or being in the United Kingdom are prohibited from having with any person or firm mentioned in this List, or in any List issued under the Trading with the Enemy (Statutory List) Proclamation, 1916, No. 3, any dealings other than such as are expressly authorised by Paragraph 5 of the Proclamation.

Additions to and variations in these Lists will be published at intervals approximately of two weeks.

The Lists are published in the *London Gazette* and reproduced in the Board of Trade Journal, and separate copies of all Lists may be obtained at a small cost from the Superintendent of Publications, His Majesty's Stationery Office, Imperial House, Kingsway, W.C.

† NOTE (2).—Where a person or firm mentioned in the List has more than one address in the country or group of countries under which the name of the person or firm appears, all dealings in that country or in any country in the group with such person or firm are prohibited, even in cases where one only of the addresses or one only of the countries is specifically mentioned.

NOTE (3).—Trading is prohibited under the Trading with the Enemy Proclamations of 25th June and 10th November, 1915, with any person or firm of enemy nationality resident or carrying on business in China, Siam, Persia, Morocco, Liberia or Portuguese East Africa. Persons or firms in the United Kingdom are therefore prohibited from trading with any person or firm of enemy nationality in any of those countries, even though such person or firm is not mentioned by name in the Statutory List.

NOTE (4).—In order to minimise as far as possible any inconvenience which may be caused to British traders by the dislocation of export trade owing to the inclusion in the Statutory List of a former connection, the Foreign Trade Department is collecting and classifying the names of non-enemy firms who may be able to act as substitutes for firms mentioned in the Statutory List. A considerable amount of information is already available at the Foreign Trade Department, and it is in many cases possible to suggest the names of satisfactory substitutes without the necessity of referring the matter abroad. The Department is however, prepared, on application, to enquire of His Majesty's Representatives abroad for the names of suitable substitutes. When the applicant wishes this done by telegraph he is required to undertake to pay the cost of telegraphic correspondence. It would greatly facilitate the work of the Foreign Trade Department if applicants, in making enquiries, would specify the particular trade or trades for which substitutes are required.

NOTE (5).—The Statutory List for each country is telegraphed, on the day of issue, to His Majesty's Representative in that country, who is instructed to notify accordingly British Consular Officers, to whom persons abroad should apply for information as to names on the List. Persons and firms in the United Kingdom with agencies or branches abroad would, however, be well advised to furnish such agencies or branches with issues of the List as they appear. The Lists for all countries in Central or South America are also telegraphed to His Majesty's Ambassador at Washington, who transmits them to His Majesty's Consul-General at New York and to other centres in the United States likely to be interested.

* NOTE (6).—It is not unusual for firms in Holland and the Netherland East Indies to be registered under names commencing with descriptive terms such as "Handel Maatschappij" (Trading Company) or "Naamlooze Venootschap" (Limited Liability Company). In such cases it has been found more convenient to publish the firm under its proper name, followed by the general descriptive term "Handel Maatschappij" or "Naamlooze Venootschap" (N.V.), as in the case of an English company. For instance, Handel Maatschappij van den Berg & Company and Naamlooze Venootschap de Komeet v/h Dumonceau Frères will be found under Berg and Komeet respectively, and not under "Handel" or "Naamlooze."

No. 420 OF 1917.

PASSPORT REGULATIONS.

NOTICE.

IT IS HEREBY NOTIFIED for general information that persons travelling to France, Belgium, Russia, Rumania, Persia, Colombia, Hayti, Italy, Tripoli and Eritrea, and Portugal must be in possession of passports *visé* by a Diplomatic or Consular Officer of the country or countries they intend to visit.

ENTEBBE,

20TH OCTOBER, 1917.

E. B. JARVIS,

Acting Chief Secretary to the Government.

No. 421 OF 1917.

LUGANDA HIGHER STANDARD EXAMINATION.

NOTICE.

THE GOVERNMENT EXAMINATION in Luganda, Higher Standard, will take place at Kampala on Monday, the 1st July, 1918.

2. Applications for examination must reach the Secretariat not later than the 1st June, 1918.

ENTEBBE,

20TH OCTOBER, 1917.

E. B. JARVIS,

Acting Chief Secretary to the Government.

No. 422 OF 1917.

MEMORIAL PLAQUE FOR NEXT-OF-KIN OF FALLEN
SAILORS AND SOLDIERS.

NOTICE.

INTIMATION HAS BEEN RECEIVED that, in order to enable members of His Majesty's Forces serving abroad and residents in the Dominions overseas to participate in the competition for designs for the Memorial Plaque, the time-limit for the delivery of models has been extended to the 31st December next.

2. Paragraph 7 of the Memorandum appended to *Gazette* Notice No. 367 dated the 28th September, 1917, is varied accordingly.

ENTEBBE,

26TH OCTOBER, 1917.

E. B. JARVIS,

Acting Chief Secretary to the Government.

No. 423 OF 1917.

THE SUPPLIES ORDINANCE, 1914.

DIRECTIONS.

Issued by the Supplies Board under the above-mentioned Ordinance.

1. THE SCHEDULE substituted by the Directions under the above-mentioned Ordinance dated the 10th October, 1917, for the Schedule to the Directions under the said Ordinance dated the 7th August, 1917, and published in a *Gazette Extraordinary* of the 8th August, 1917, is hereby amended by fixing the following maximum price for Entebbe, Kampala and Jinja for Rough Salt in lieu of that mentioned in the said Schedule, *viz.* :—

	<i>Wholesale per ton.</i>	<i>Retail per lb.</i>
Rough Salt	Rs. 226/59	11 cents.

2. The following article is hereby added to the Schedule of articles of which monthly returns are required, *i.e.*, the Schedule to the Directions under the above-mentioned Ordinance dated the 10th July, 1917, *viz.* :—

Rough Salt.

ENTEBBE,

27TH OCTOBER, 1917.

DONALD KINGDON,

Chairman, Supplies Board.

No. 424 OF 1917.

IN HIS MAJESTY'S HIGH COURT OF UGANDA AT ENTEBBE.

Probate and Administration.

CAUSE No. 59 OF 1917.

NOTICE OF ADMINISTRATION OF THE ESTATE OF CHOWKIDAR NATHU s/o
GUJAR RAM, (DECEASED).

PURSUANT TO AN ORDER of His Majesty's High Court of Uganda at Entebbe, granting Letters of administration in the estate of the late Chowkidar Nathu s/o Gujar Ram, deceased, who died at Jinja on the 26th day of June, 1917, all creditors

and others having claims upon the estate of the above-named deceased are required to send in writing the particulars of their debts, claims, or demands, to the Administrator General, Uganda Protectorate, Entebbe, on or before the 30th day of November, 1917.

ENTEBBE,

22ND OCTOBER, 1917.

C. F. BELCHER,

Administrator General.

No. 394 OF 1917.

(*and insertion.*)

UGANDA TREASURY SAVINGS BANK.

NOTICE.

THE UNDER-MENTIONED NAMES of Depositors are published under Section 25 of "The Uganda Treasury Savings Bank Ordinance, 1907," which is as follows:—

"25. Any sum in the Savings Bank which may remain unclaimed for a period of five years after the date of the last deposit or payment, shall be carried to a separate account, and the Treasurer shall annually cause the name of the depositor to be published in three successive issues of the *Gazette* during a period of three years from the first of such advertisements; and if such sum is not claimed within the said period by any person showing a lawful right thereto the same shall lapse and accrue to the public revenue of the Protectorate."

3rd YEAR.	2nd YEAR.	1st YEAR.
Ashabhai Umedbhai Patel	Giridharlal Ambaram Trivedi	Aquino German Barretto
Sirasi	Paulo Nsubuga Mukwenda	Yowana Munafu
Alexander Paul Dias	Danieri Baryokwabwe	Sulaimani Lumbuye
Mdahoma	Yona Kayonga	Sebasitiyani
Musa Muwainka	Ezekyeli Mugambe Sekiwala	Yunusu Kironde
Japhet Nsubuga Tabula	Mika Kizibaziba	Kamsuru
Erisa Nsubuga	Bakheit Hassin	Sadulaka Mutiaba
Lui Musoke	Zakaria Mikwanofa	Lwalanda
Bwana Ali Baise Nemboja	Katigo	M. C. Barros
Mundu	Waka	Ananiya Binaisa
Zemu	Mulisi Musenzeranda	Thomas Richard Buckley
Yosiya Bagenda	Fideri	H. Straus
Semu Mukasa	Yusufu Yokana	Alla Din.
Danieri Aligawesa	Lui Mpulugusi	
Abdulla bin Ali	Alamu	
Yakobo Kagwa	Batimayo Kedawaimo	
Musa Kiza	Augusto Mendes	
Abdulla Hamani	Gusita Makabuga	
Erisanyia Balyejusa	Nakungu.	
A. S. Shiels		
Tirath Ram		
Mary S. Shiels		
Tom Sidney Shiels.		

ENTEBBE,

27TH SEPTEMBER, 1917.

A. E. BOOTY,

Acting Treasurer and Controller of Savings Bank.

No. 425 OF 1917.

GOVERNMENT TENDERS.

TENDERS ARE INVITED for the purchase of Paris Green in drums containing 1 cwt. each. Five drums are available, and no firm will be allowed to purchase more than one drum. Delivery to be taken at the Store of the Agricultural Department, Kampala.

2. Offers should reach the President of the Tender Board, Entebbe, not later than the 20th November, 1917, in sealed envelopes clearly marked "Tender for Paris Green."

3. The highest or any other tender will not necessarily be accepted.

ENTEBBE,

26TH OCTOBER, 1917.

A. E. BOOTY,

President, Tender Board.

No. 427 OF 1917.

SCHEDULE OF TRADING LICENCES ISSUED

DURING THE MONTH OF SEPTEMBER, 1917.

Additional General Trading Licences.

No.	Station.	To whom issued.	Locality.	Commencement.	Expiration
147	Kampala	The African Mercantile Co.	Kampala	4-9-1917	31-3-1918
110	Jinja	Societa Coloniale Italiana	Jinja	25-9-1917	"

Retail Trading Licences.

628	Kampala	Dilawar Khan	Bale, Bugerere	1-9-1917	31-3-1918
149	"	Ramji Shivraj	Mengo	"	"
37	Masaka	Jos. C. de Souza	Rakai, Koki	"	"
38	"	Kenneth Carr	Butembe	"	"
658	Jinja	Sheik Abdulla Bunbubaker	Busambatia	"	"
659	"	Chhagan Haji	Mjanji	"	"
45	"	Gulam Hussein Haji	Jinja	"	"
46	"	Patel Vyas & Co.	"	"	"
47	"	Kassam Velji	Iganga	"	"
48	"	Gordon Gokaldas	Jinja	"	"
49	"	Baberbhai Somabhai Patel	"	"	"
49	Soroti	Osman b. Gulsera	Katakwi	"	"
238	Lira	Ismael Ibrahim	Kabiramaido	"	"
370	Mbale	Shapshah	Gogonyo	"	"
371	"	Nawab Din	Mazimasa	"	"
372	"	Said Nague	Pallisa	"	"
373	"	Gulam Hussein	"	"	"
374	"	Khoja Mohamed Dadan	"	"	"
20	"	Mula Gulam Mohamed	"	"	"
124	Mbarara	Wolobdass Valji	Kagamba	"	"

Additional Retail Trading Licences.

13	Fort Portal	A. K. M. Moleideen	Kakabala, Matiri Road	1-9-1917	31-3-1918
12	Kabale	Pramji Hamsuraj	Ruzumbuza	"	"
148	Kampala	J. F. Lobo & Sons	Kampala	"	"
150	"	Kassamali Naser	"	"	"
439	Jinja	Sheik Abdulla Bunbubaker	Busambatia	"	"
440	"	Deuji Keshouji	Jinja	"	"
441	"	Mouji Merali	Iganga	"	"
442	"	Velji Bhowan	"	"	"
443	"	Ramjee Keraj	Kidera	"	"
444	"	Vissanji Gangji	Mjanji	"	"
45	Soroti	Gordhandass Nariana & Co.	Serere	"	"
46	"	Lakmond Narian	Kadunguru	"	"
47	"	R. B. Sirdaw	Soroti	"	"
48	"	Mohamed b. Suleiman	Kanyum	"	"
50	"	Ibrahim Songa	Bugondo	"	"
51	"	A. K. M. Sheriff	Komolo	"	"
52	"	Nabi Bux	Kapujan	"	"
144	Lira	Musa Rahimtula & Sons	Kabiramaido	"	"
223	Mbale	Whalji Bhanji	Mbale	"	"
224	"	Jetha Jamal	"	"	"
225	"	Porsotom Jiwabhai	"	"	"
226	"	Chotabhai Patel	"	"	"
227	"	Dulip Singh	"	"	"
95	Mbarara	Karmali Nur Mohamed	Mitoma	"	"
96	"	Karmali Nur Mohamed	"	"	"
97	"	Karmali Nur Mohamed	"	"	"
6	"	Achrotlal R. Patel	Mbarara	"	"
13	Kabale	Popatlal Nanji	Kigezi	"	"
14	"	Kasamali Dhanji	"	"	"

No. 428 OF 1917.

MOTOR TRANSPORT RETURN

FOR THE QUARTER ENDED 30TH SEPTEMBER, 1917.

DETAILS.	Van 2.	Van 4.	Van 7.	Van 8.	Van 9.	Van 10.	Van 11.	Van 12.	Van 13.	Van 14.	TOTALS.
Ton Miles			3,308	1,901	3,671	2,892		3,544		3,180	18,496
Car Miles			2,320	1,370	2,265	2,120		2,760		2,680	13,515
Weight carried lbs. ..			85,576	116,128	159,468	64,741		215,105		281,305	922,323
Credit for Gov't. work Rs.			819-44	795-12	1,282-62	526-02		3,420-91		1,544-96	8,389-07
Cash for Public work Rs.			3,482-27	1,476-19	2,627-42	2,532-89		1,176-57		2,546-05	13,841-39
TOTAL REVENUE Rs.			4,301-71	2,271-31	3,910-04	3,058-91		4,597-48		4,091-01	22,230-46

KAMPALA,
15TH OCTOBER, 1917.J. P. RUSSELL,
Director, Uganda Transport.

No. 429 OF 1917.

REGISTER OF FIRE ARMS AND AMMUNITION EXPORTED
DURING THE MONTH ENDED 30TH SEPTEMBER, 1917.

Kampala.

Date.	Exporter.	Description of Fire Arms.	Marks and Numbers on Fire Arms.	Description of Ammunition.	Number of rounds.	Where registered.	Licence No.	Date of Licence.	Country of destination.
13-9-17	B.E.A. Corporation	..	..	16 bore	300	..	..	..	E.A.P.
15-9-17	Newland, Tarlton and Co.	280 Ross	.. 3419	280 ..	..	..	..	..	..
17-9-17	A. E. Hughes	256 —	.. ..	7-65	50	Kampala	3536	17-9-17	..
		D.B. Shot	.. ..	12 bore	48	..	3537	..	..
24-9-17	— Kombus	Combination Gun one 16 bore and one 5 bore	24662	16 .. 5 ..	39 61	Fort Portal	769	17-8-17	..

Jinja.

1-9-17	E. Hengle	1 Mauser Rifle 7-9 m/m	1972 11/200	Jinja	1334	1-6-17	G.E.A. (Conquered Territory).
--------	-----------	------------------------	-------------	----	----	-------	------	--------	-------------------------------

Kabale.

3-9-17	J. Savas	Browning Pistol	469793	Ammunition for the Pistol	20	Kabale	7	16-1-7	Congo Belge.
--------	----------	-----------------	--------	---------------------------	----	--------	---	--------	--------------

No. 430 OF 1917.

CURRENCY BOARD.

NOTICE.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the right and the left hand halves of Currency Notes Nos. $\frac{B}{1}54751$ and $\frac{A}{2}55516$ for Rs. 10 and 5 respectively have been presented to the Currency Commissioners for payment by The Standard Bank of South Africa Limited, Mombasa. Any person claiming to be entitled to payment in respect of the said half notes, should communicate forthwith with the Currency Commissioners. In the absence of any such claim being established within three months of this date, payment for the said half notes will be made to the said The Standard Bank of South Africa Limited, Mombasa, and the half notes will be cancelled.

MOMBASA,
23RD OCTOBER, 1917.J. W. H. PARKINSON,
One of the Currency Commissioners.

No. 406 OF 1917.
(2nd insertion.)

UGANDA RAILWAY.

Reduction of Passenger Train Service.

OWING TO THE DIFFICULTY that exists in obtaining the stores and material necessary for the maintenance and repairs of locomotives and rolling stock, and to the great importance of conserving as far as possible all stores and supplies, it is found necessary to reduce the present passenger train service of one train each way daily over the Uganda Railway to four trains each way per week from the Coast to Nakuru, and three trains each way weekly between Nakuru and Kisumu. It may also be necessary to reduce the speed of these trains to enable them to take a greater load. This change will take place on and from Monday, 15th October, 1917, and due notice will be given by the Traffic Manager of the timing of the trains and of the days on which they will run on the different sections of the Railway.

NAIROBI,

28TH SEPTEMBER, 1917.

B. EASTWOOD,

General Manager, Uganda Railway.

SUPPLEMENT to the "UGANDA GAZETTE."

LORD KITCHENER NATIONAL MEMORIAL FUND.

THE FOLLOWING LETTER is published for general information:—

OSWALDESTRE HOUSE,

34-35, NORFOLK STREET, LONDON, W.C. 2.

DEAR SIR,

AUGUST 21ST, 1917.

I am desired by the Lord Mayor of London to acknowledge the receipt of your letter of the 7th ultimo, and to inform you that I have to-day received from the Crown Agents for the Colonies, the sum of £23 0s. 5d. representing the additional amount which has been so kindly subscribed by the residents in Uganda to the Lord Kitchener National Memorial Fund, and for which I thank you.

I have the pleasure to enclose a formal acknowledgment.

I am, Dear Sir,

Yours faithfully,

HEDLEY F. LE BAS,

Joint Honorary Secretary.

THE ACTING CHIEF SECRETARY TO THE GOVERNMENT,
CHIEF SECRETARY'S OFFICE,
ENTEBBE, UGANDA.

UGANDA WAR RELIEF FUND.

THE FOLLOWING LETTERS have been received from the Secretary of State for the Colonies and are published for general information.

J. E. M. HANNINGTON,
Hon. Secretary, Uganda War Relief Fund.

DOWNING STREET,

16TH AUGUST, 1917.

SIR,

With reference to my despatch No. 137 of the 22nd of May last, I have the honour to transmit to you for information a copy of a letter from the Crown Agents as to the disposal of the sum of £179 15s. 6d., representing the balance of the contributions available for home relief raised in the Protectorate for the Uganda War Relief Fund.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient, humble servant,

WALTER LONG.

THE OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF
THE UGANDA PROTECTORATE.

THE CROWN AGENTS FOR THE COLONIES,

4 MILLBANK, WESTMINSTER, LONDON, S.W. 1.

SIR,

9TH AUGUST, 1917.

With reference to your letter of the 22nd May last, No. 24395/1917, I have the honour to report that in pursuance of instructions received from the War Office we are paying the sum of £100 to the Royal Patriotic Fund Corporation for the credit of the European War (Private Donations) Fund of the Corporation, in respect of the amount contributed from the Uganda War Relief Fund for the relief of cases of distress among the dependents of members of the Army.

2. The balance of the amount referred to in your letter, *viz.*, £79 15s. 6d., was transferred by us to the credit of the Navy funds in June last.

I have etc.,

P. EZECHIEL,

for Crown Agents.

THE UNDER SECRETARY OF STATE,
COLONIAL OFFICE.

WAR RELIEF FUNDS—SUBSCRIPTIONS RECEIVED TO DATE.

THE BRITISH RED CROSS SOCIETY AND THE ORDER OF ST. JOHN OF JERUSALEM IN ENGLAND.

“OUR DAY” APPEAL, 1917.

	<i>Rs. Cts.</i>		<i>Rs. Cts.</i>
Amount previously acknowledged ...	2,525 50	Mr. R. G. Harper ...	30 00
Rev. J. E. M. Hannington ...	15 00	Mr. T. D. Maitland ...	15 00
PER THE ACTING TELEGRAPH		Mr. J. D. Snowden ...	15 00
ENGINEER:—		Mr. A. S. Widgery ...	15 00
Mr. E. Gregson ...	20 00	Mr. H. Rahmatullah ...	5 00
Mr. W. H. Mayne ...	7 50	Mr. Fakhar Din ...	3 00
Mr. J. M. Fry ...	15 00	Mr. J. X. de Mello ...	2 00
Mr. C. V. Scholefield ...	15 00	PER H. H. THE ACTING CHIEF JUSTICE:—	
Mr. T. V. de Souza ...	2 00	Mr. C. F. Belcher ...	100 00
PER THE ACTING COMMISSIONER OF		Mr. D. Kingdon ...	75 00
POLICE:—		Mr. C. H. Pandya ...	7 50
Officers and Inspectors of the		Mr. J. A. de Souza ...	5 00
Uganda Police ...	300 00	PER MAJOR C. A. WIGGINS:—	
PER THE DIRECTOR OF AGRI-		Mr. W. F. Fiske ...	100 00
CULTURE:—		PER THE RIGHT REV. BISHOP	
Mr. S. Simpson ...	50 00	BIERMANS:—	
Mr. E. Hutchins ...	75 00	Church Collections in the Mill	
Mr. L. Hewett ...	30 00	Hill Mission Stations ...	262 09

	Rs. Cts.
PER TREASURER, WHITE FATHERS' MISSION, ENTEBBE :—	
Church Collection	75 16
Anonymous	30 00
Anonymous	150 00
PER THE ACTING SUPERINTENDENT, LAKE ALBERT MARINE :—	
Mr. F. Reynolds	30 00
Mr. S. H. Carter	10 00
Mr. F. A. Andrade	5 00
Mr. I. D. Gomes-Carvalho	5 00
Mr. A. B. Fernandes	5 00
Mr. J. L. Vanderhide	5 00
Mr. Isher Singh	5 00
Mr. Karam Din	5 00
Mr. Hassanali Karimjee	5 00
Tito Kizito	2 00
M. Michael	2 00
PER DIRECTOR, UGANDA TRANSPORT, KAMPALA :—	
Mr. J. P. Russell	50 00
Mrs. Russell	75 00
Capt. R. Boucher Hill	16 66
Mr. J. P. Molloy	10 00
Mr. H. A. Riordan	5 00
Mr. H. E. Brinton	8 33
Mr. C. S. Stewart	6 25
Mr. S. M. Affonso	5 00
Mr. C. F. da Rocha	2 00
Mr. A. T. da Rocha	5 00
Mr. F. M. Almeida	3 00
Mr. S. P. Dias	3 00
Carpenter, Valji Narayan	4 00
Blacksmith, Madowji	3 50
Obedia J. Keima, Leo Mukasa, Joseph Kenrick, Mambo, Bakari, Makarani, Talimpumulo, Lulleh, Tito, Yowasi, Nasanieri, each Re. 1/-	11 00
Sundry Transport porters :—	
Kampala	41 00
Entebbe	9 50
Jinja	7 00
Matere	19 00
PER THE PROVINCIAL COMMISSIONER, WESTERN PROVINCE :—	
Mr. S. Browning	300 00
Mr. B. H. M. Simpson	100 00
Mr. E. B. Haddon	200 00
TORO MERCHANTS, PER MR. B. M. PURI :—	
Mr. Jaffer Pardan	35 00
Mr. Bichitram	30 00
Messrs. Pachecos & Co.	20 00
Mr. B. M. Puri	5 00
Mr. Ahmed Bhimji	5 00
Mr. A. A. Moledina	5 00
Mr. Fakirchand Aroora	5 00
Mr. Bandale Rehmulla	5 00
Messrs. Morar Sivji & Co.	5 00
Mr. Akbar	5 00
Mr. Baboo Ram	5 00
Mr. Ismail Manji	2 50
Mr. Alimohamed Kasim	2 50
Mr. Haji Velji	1 25
Mr. Nurali Chagpar	1 25
Mr. Karamali Rajan	2 00

	Rs. Cts.
PER THE PROVINCIAL COMMISSIONER, EASTERN PROVINCE :—	
BUSOGA DISTRICT :—	
Mr. R. J. Dorrell	30 00
Mr. W. M. H. Attwell	15 00
Semei Mukasa Lutwama	5 00
Mr. L. E. Montille	10 00
Mrs. Montille	10 00
Mr. W. J. McJannet	15 00
Mr. G. Mathews	10 00
Mr. Abdul Rahman	2 00
Mr. Dial Singh	2 00
Mr. Mazbul Hagg	5 00
Mr. P. Kyle	15 75
Mr. N. D. Galbraith	7 50
Mr. H. L. Day	5 00
Mr. A. J. Rodrigues	3 00
Mr. B. C. Dutt	2 00
Mr. Quain Din	5 00
Mr. Kamta Prosad	2 00
Mr. Chaturbhai T. Patel	2 00
Mr. Ram Rakha	2 00
Mr. Imam Din	2 00
Mr. C. M. Pinto	2 00
Chief Obara of Bugwe County	60 00
Katikiro of Chief Obara	5 00
Lyada	4 00
Wanyama	2 00
Naliwa	2 00
Buluma	2 00
Bukla	1 00
Odenya	1 00
Opero	1 00
Mwambi	1 00
Omongoyise	1 00
Otema	1 00
Ereri	1 00
Chief Gema, Sabawali of Bugwe County	50 00
Madede	3 00
Daudi Buluma	10 00
Dominico	10 00
Mwangi	1 00
Wegawi	1 00
Noeva	1 00
Kubaliko	1 00
Ojinji	1 00
Masinde	1 00
Ogemba	1 00
Oundo	1 00
Odangalo	1 00
Okero	1 00
Owoli	1 00
Wangwe	1 00
Lanayu	1 00
Owoli	1 00
Onulo	1 00
Wadunkywe	1 00
Onyaga	1 00
Agwera	1 00
Kwoba	1 00
Wawira	1 00
Oguto	1 00
Okalulu	1 00
Osinya	1 00
Lanyumba	1 00
Muga, Mumyuka Chief of Bugwe County	10 00
Okanya	1 00
Owoli	1 00

	Rs. Cts.		Rs. Cts.
Lumala	1 00	Silimani Songolo	2 00
Kyadika	1 00	Ali Kakande	1 00
Macho	1 00	Various natives of Bugabula County	1 50
Ongeso	1 00	Musitwa Wakoli, Chief of Bukoli	
Ndalira	1 00	County	30 00
Mango, Musale Chief of Bugwe		Kezekiya Kibakibi	1 00
County	10 00	Various natives of Bukoli County	1 50
Ojambo	3 00	Mr. C. W. V. Carey	15 00
Mutekuku	1 00	Mr. G. S. Stewart	100 00
Odumu	1 00	Mr. T. Dias	7 50
Masinde	1 00	Mr. Mahamed Azib	5 00
Wesonga	1 00	Mr. A. M. de Souza	7 50
Jejefu	5 00	Mr. G. P. V. Jervoise... ..	150 00
Bak	2 00	Per Mr. Nanji Kalidas, Kamuli ...	99 25
Edondo	1 00	Nuwa Menya, Saza Chief of Bugweri	
Mudusu	1 00	County	8 00
Ojami	1 00	Mulyamboli	1 00
Ogadala	1 00	Yusufu Waiswa	1 00
Wesonga	3 00	Gulere	1 00
Ogonya	1 00	Kyozira	1 00
Budala Kironde, Chief of Bugwe ...	10 00	Tomasi Kategere	1 00
Wegulo	1 00	Mwamdi Jakaba	1 00
Nakwaga	1 00	Waiswa	1 00
Lukoba	1 00	Nabalala	2 55
Walyanda	1 00	Kitanga	10 00
Malaba	1 00	Wanjala	1 50
Gerera, Mutuba Chief of Bugwe ...	10 00	Abende	1 50
Per Chief Obara, 163 natives of		Mboya	1 50
Bugwe County	51 22	Akada	1 50
Messrs. Vithaldas Haridas & Co. ...	10 00	Mudala	1 50
Messrs. Jivraj Dewji & Co.	5 00	Ogola	3 00
Mr. Parshotam Dewji	5 00	Nyegenye	2 00
Mr. Bhanji Moman	3 00	Muga	2 00
Mr. Vithaldas Dyal	3 00	Okaso	1 25
Mr. Popat Damji	3 00	Kasikalo	1 00
Mr. Karsonji Kalianji	2 00	Dibondo	1 00
Mr. Tribhovan Gowindji	2 00	Namukisa	1 00
Mr. M. M. Borsadwalla	5 00	Olumo	1 00
Mr. Ahmed Haji Saleh Mohamed	2 00	Miryengo	1 00
Mr. Dewji Keshoji	2 00	Namalwa	1 00
Mr. Ramji Keshoji	2 00	Dali	1 00
Mr. Mohamed Ali Adamji	2 00	Masinde	1 00
Mr. Siddik Ishmail	2 00	Sbero	1 00
Mr. Natha Lakha	2 00	Muganda	1 00
Mr. Omer Musa	1 00	Makubo	1 00
Mr. Dharmasi Kara	1 00	Malaba	1 00
Mr. Daya Vishinji	1 00	Okyeno	1 00
Mr. Gowardhan Visram	1 00	Osinya	1 00
Mr. Walab Ichba	1 00	Nyango	1 00
Mr. Poonajia	1 00	Abiriko	1 00
Mr. Morarji Madhaji	1 00	Kodali	1 00
Mr. Bama, Carpenter	1 00	Makungi	1 00
Mr. Mulji Kalidas	1 00	Oyuga	1 00
Mr. Jiwan Sunderji	1 00	Ogiya	1 00
Arab Salim b. Abood	12 00	Okede	1 00
Arab Mohammed b. Rashid	10 00	Sinama	1 00
Arab Jerharm	5 00	Wadya	1 00
Arab Ali	3 00	Osinya	1 00
Mistry Jeram Dewji	1 00	Nagago	1 00
Arab Naser	3 00	Magyo	1 00
Mr. Kalida Jetha	1 00	Various natives of Bugweri County	10 25
Arab Saleh b. Mohammed	5 00	Mr. T. S. Shaw	20 00
Mr. G. M. Grey	15 00	Benyameni	2 50
Mr. R. J. Wilkinson	30 00	Yekoyada	1 00
Gusiteni, Makabugo	10 00	Daudi Kintu	1 00
Samueri Bazongere	2 00	Abudala Sabadu	1 00
Yowana Muwanika	1 00	Simuba	1 00
Kezekiya Kezimbara	1 00	Namusota	1 00
Yonasani Kaboli	1 00	Mukama	1 00
Yowasi Kitamirike	1 00	Nabongo	1 00

	<i>Rs. Cts.</i>		<i>Rs. Cts.</i>
Yokoyada Muumba ...	1 50	Paulo Musoke ...	1 00
Natuka ...	1 00	Various natives of Jinja Station ...	1 00
Various natives of Kigulu County	91 60	Mr. A. C. Freeman Pennett ...	100 00
Gidioni Wambuzi, Saza Chief of		Yosamu Kubanji ...	2 00
Luuka County ...	20 00	Waja Sabawali ...	5 00
Yefusa Baloja ...	4 50	Mpigi ...	1 00
Tito Kabala ...	1 00	Samusoni Mugoya ...	2 00
Various natives of Luuka County	10 82	Muinda ...	1 00
Nakemiya Mitala ...	10 00	Wakiku ...	1 00
Bulasiyo ...	5 00	Mulani Sewankambo ..	1 00
Isanga ...	2 00	Various natives of Kigulu County	47 23
Samuiri Muwanika ...	1 25	Daudi Mutekanga, Saza Chief of	
Yoweri Apalampa ...	2 00	Bugabula ...	50 00
Danieri Kibulabuza ...	1 00	Igaga Ngango, Saza Chief of Samia	10 00
Antwani Sebuliba ...	1 00	Salimo Bwagu ...	1 00
Nuwa Muwabwa ...	1 00	Okale ...	2 50
Danieri Sempa ...	1 00	Odulo ...	2 50
Galinsanga ...	1 00	Osaya ...	1 00
Bamutire ...	1 00	Anyungi ...	1 00
Aleni Kifub ...	1 00	Saja ...	1 00
Semu Mugalagala ...	1 00	Odambo ...	1 00
Various natives of Bugabula County	3 25	Bulubulu ...	1 00
Mr. H. B. Hayter ...	5 00	Malaba ...	1 00
Mr. A. F. D'Souza ...	2 00	Odalo ...	1 00
Mr. R. F. D'Souza ...	2 00	Adidi ...	1 00
Mr. H. J. Pandya ...	1 00	Nafula ...	1 00
Mr. D. Doring ...	1 00	Lagama ...	1 00
Anonymous ...	225 00	Sidibu ...	1 00
Per Purshotam Devji, Kaliro ...	34 75	Wanjala ...	1 00
Mr. E. Arpagans ...	30 00	Mugere ...	1 00
Messrs. L. Besson ...	75 00	Kigumye ...	1 00
Mr. E. Ettel ...	29 75	Makwago ...	1 00
Mr. Dickinson ...	30 00	Olweyo ...	1 00
Mr. C. A. Palmer ...	30 00	Lwagula ...	1 00
Mr. H. Worsley ...	30 00	Obanda ...	1 00
Mr. Colombo ...	30 00	Mudanyo ...	1 00
Mr. V. B. Atkinson ...	30 00	Obala ...	1 00
Mr. C. G. d'Arbela ...	30 00	Akyeki ...	1 00
Mr. A. Bordoni ...	25 00	Adwera ...	1 00
Mr. E. Ettel ...	30 00	Abaki ...	1 00
Mr. S. Illy Betts ...	40 00	Maziga ...	1 00
Mika Gumba ...	5 00	Mata ...	1 00
Semei Buluma ...	1 00	Liluma ...	1 00
Danieri Falajala ...	1 25	Osiba ...	1 00
Waiswa Musota ...	1 00	Ngiri ...	1 00
Tito Batukyawa ...	1 00	Lwandetule ...	1 00
Ziyadi Kamukukulu ...	1 00	Nambiro ...	1 00
Kitala ...	1 00	Mauya ...	1 00
Various natives of Kigulu County	26 37	Odinga ...	1 00
Yusufu Waiswa ...	3 00	Akuba ...	1 00
Zebuloni Mupere ...	1 00	Okido ...	1 00
Kabali ...	1 00	Lwakwani ...	1 00
Mbodwe ...	1 00	Ayuba ...	1 00
Waiswa ...	1 00	Kero ...	1 50
Mulinda ...	1 00	Sale ...	2 50
Kakungulu ...	1 00	Ngira ...	1 00
Butamale ...	1 00	Mukidi ...	1 00
Gabono ...	1 00	Sesema ...	1 00
Walungo ...	1 00	Various natives of Samia County...	5 78
Kwemogere ...	1 00	Anonymous ...	1 38
Mubale ...	1 00		
Kasaja ...	1 00		
Kawere ...	0 30		
		Total ...	Rs. 7,363 99

ENTEBBE,

27TH OCTOBER, 1917.

E. B. JARVIS,

Acting Chief Secretary to the Government.